

第八十九章
Capítulo 89
Chapter 89

船舶及浮動結構體
Embarcações e estruturas flutuantes
Ships, boats and floating structures

章註

1. 船殼、未完成或不完整船舶，已裝配、未裝配或已拆卸或未裝配或已拆卸的完整船舶，如果不具有某種船舶的基本特徵，應歸入第89.06節。

Nota

1. As embarcações incompletas ou por acabar e os cascos de embarcações, mesmo desmontados ou por montar, bem como as embarcações completas desmontadas ou por montar, classificam-se, em caso de dúvida sobre a natureza das embarcações a que dizem respeito, na posição 89.06.

Note

1. A hull, an unfinished or incomplete vessel, assembled, unassembled or disassembled, or a complete vessel unassembled or disassembled, is to be classified in heading 89.06 if it does not have the essential character of a vessel of a particular kind.

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8901		巡航船、遊覽船、渡輪、貨船、駁船及類似載人或載貨用船舶：	Transatlânticos, barcos de excursão, "ferry-boats", cargueiros, chatas e embarcações semelhantes, para o transporte de pessoas ou de mercadorias :	<i>Cruise ships, excursion boats, ferry-boats, cargo ships, barges and similar vessels for the transport of persons or goods :</i>		
	10 00	— 巡航船、遊覽船及主要設計供載人用類似船舶；各種渡輪	— Transatlânticos, barcos de excursão e embarcações semelhantes principalmente concebidas para o transporte de pessoas; "ferry-boats"	— <i>Cruise ships, excursion boats and similar vessels principally designed for the transport of persons; ferry-boats of all kinds</i>	kg	Nº
	20 00	— 油船 ¹	— Navios-tanque ¹	— <i>Tankers¹</i>	kg	Nº
	30 00	— 冷藏船，但第8901.20目所列的除外	— Barcos frigoríficos, excepto os da subposição 8901.20	— <i>Refrigerated vessels, other than those of subheading 8901.20</i>	kg	Nº
	90 00	— 其他載貨用船舶及其他同時載人及載貨兩用船舶	— Outras embarcações para o transporte de mercadorias e para o transporte de pessoas e de mercadorias	— <i>Other vessels for the transport of goods and other vessels for the transport of both persons and goods</i>	kg	Nº
8902	00 00	漁船；加工船及供漁產品加工或保藏的其他船舶	Barcos de pesca; navios-fábricas e outras embarcações para o tratamento ou conservação de produtos da pesca	<i>Fishing vessels; factory ships and other vessels for processing or preserving fishery products</i>	kg	Nº

1 : “油船”是用來運送石油、甲烷、酒等的船舶。

"Navios-tanque" são navios destinados para petroleiros, para o transporte de gás metano, de vinho, etc..

"Tankers" are ships designed to transport petrol, methane, wine, etc..

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8903		遊艇及供娛樂或運動用其他 船舶；划艇及獨木舟：	lates e outros barcos e embarcações de recreio ou de desporto; barcos a remos e canoas :	Yachts and other vessels for pleasure or sports; rowing boats and canoes :		
	10	00 – 充氣的	– Barcos infláveis	– Inflatable	kg	Nº
		– 其他：	– Outros :	– Other :		
	91	00 – – 帆船，不論是否裝有輔 助馬達	– – Barcos à vela, mesmo com motor auxiliar	– – Sailboats, with or without auxiliary motor	kg	Nº
	92	00 – – 汽船，但裝有舷外推進 機的除外	– – Barcos a motor, excepto de motor fora-de-borda	– – Motorboats, other than outboard motorboats	kg	Nº
99	00 – – 其他	– – Outros	– – Other	kg	Nº	
8904	00 00	拖船及推船	Rebocadores e barcos concebidos para empurrar outras embarcações	Tugs and pusher craft	kg	Nº
8905		燈船、消防船、挖泥船、起 重船及其他非以航行為主要 功能的船舶；浮動船塢；浮 動式或潛水式的鑽探台或生 產平台：	Barcos-faróis, barcos-bombas, dragas, guindastes flutuantes e outras embarcações em que a navegação é acessória da função principal; docas flutuantes; plataformas de perfuração ou de exploração, flutuantes ou submersíveis :	Light-vessels, fire-floats, dredgers, floating cranes and other vessels the navigability of which is subsidiary to their main function; floating docks; floating or submersible drilling or production platforms :		
	10	00 – 挖泥船	– Dragas	– Dredgers	kg	Nº
	20	00 – 浮動式或潛水式的鑽探台 或生產平台	– Plataformas de perfuração ou de exploração, flutuantes ou submersíveis	– Floating or submersible drilling or production platforms	kg	Nº
	90	00 – 其他	– Outros	– Other	kg	Nº
8906		其他船舶，包括軍艦及救生 船，但划艇除外：	Outras embarcações, incluindo os navios de guerra e os barcos salva- vidas, excepto os barcos a remos :	Other vessels, including warships and lifeboats other than rowing boats :		
	10	00 – 軍艦	– Navios de guerra	– Warships	kg	Nº
	90	00 – 其他	– Outras	– Other	kg	Nº
8907		其他浮動結構體（例如， 筏、油箱、潛水箱、浮碼 頭、浮筒及航標）：	Outras estruturas flutuantes (por exemplo, balsas, reservatórios, caixões, bóias de amarração, bóias de sinalização e semelhantes) :	Other floating structures (for example, rafts, tanks, coffer-dams, landing-stages, buoys and beacons) :		
	10	00 – 充氣筏	– Balsas infláveis	– Inflatable rafts	kg	Nº
	90	00 – 其他	– Outras	– Other	kg	Nº
8908	00 00	供拆卸的船舶及其他浮動結 構體	Embarcações e outras estruturas flutuantes, para demolição	Vessels and other floating structures for breaking up	kg	Nº